

# LUFFING JIB TOWER CRANE














**Specifications:**

- ▶ Max jib length: 55,00 m
- ▶ Capacity at max length: 2,00 t
- ▶ Max capacity: 16,00 t

**WORKS FOR YOU.™**

# KEY

## Zeichenerklärung · Légende · Leyenda · Legenda

	Hoisting · Heben · Levage · Elevación · Sollevamento
	Slewing · Schwenken · Orientation · Orientació · Rotazione
	Luffing · Ausleger-Einziehen · Relevage · Elevación de pluma · Brandeggio
	Travelling · Schienenfahren · Translation · Traslación · Traslazione
	Directive on noise level · Richtlinie für den Schall-Leistungspegel · Directive sur le niveau acoustique · Directiva sobre el nivel acustico · Direttiva sul livello acustico
	Consult us · Auf Anfrage · Nous consulter · Consultarnos · Consultateci
	Power requirements · Geforderte Stromstärke · Puissance totale nécessaire · Potencia necesaria · Potenza totale richiesta
	Power supply · Stromversorgung · Alimentation · Alimentación · Alimentazione
	In service · In Betrieb · En service · En servicio · In servizio
	Out of service · Außer Betrieb · Hors service · Fuera de servicio · Fuori servizio
<b>H</b>	Max. under hook height · Höchste Hakenhöhe · Hauteur maxi. sous crochet · Maxima altura bajo gancho · Altezza max. sotto gancio
	Jib · Ausleger · Flèche · Pluma · Braccio
	Without load, without ballast, max. jib and max. height · Ohne Last und Ballast, mit Maximalausleger und Maximalhöhe · A vide, sans lest, avec flèche et hauteur maximum · Sin carga, sin lastre, con pluma y altura máxima · A vuoto, senza zavorra, braccio max., altezza max.
	Counterweight · Gegengewicht · Lest de contre-flèche · Lastre de contra flecha · Zavorra controbraccio
<b>C25</b>	FEM 1004 Out of service wind condition · FEM 1004 Windverhältnisse im Außerbetriebszustand · FEM 1004 Conditions de vent hors service · FEM 1004 Condiciones de viento fuera de servicio · FEM 1004 Condizioni del vento in fuori servizio

# CONTENTS

**CTL 180-16 TS23**

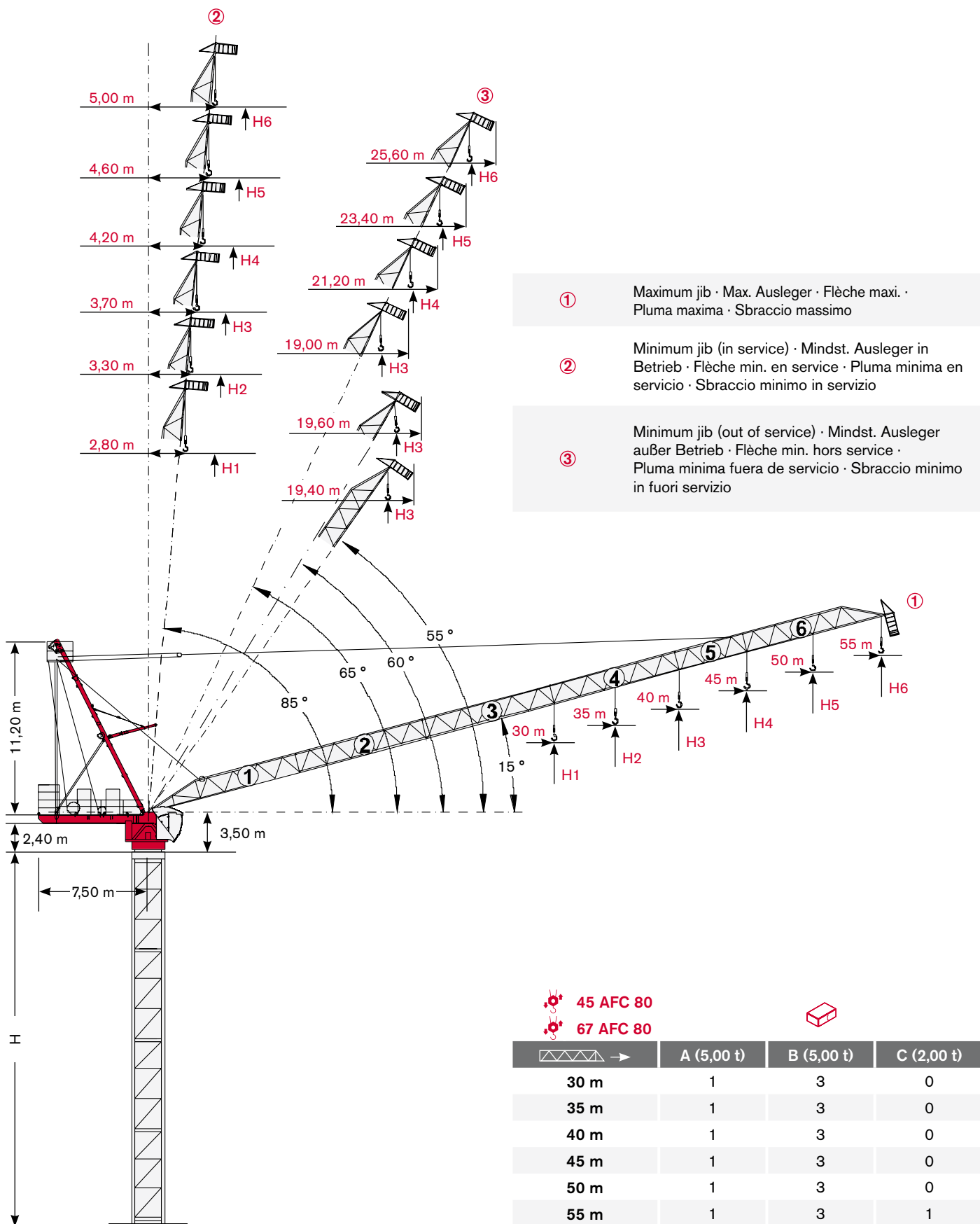
**Inhalt · Contenu · Contenido · Indice**

Page · Seite · Page · Pàgina · Pagina:

<b>Load Diagram · Lastkurven · Courbes de charges · Curvas de cargas · Diagramma di portata</b> .....	<b>4</b>
<b>Tower · Turm · Tour · Torre · Torre</b> .....	<b>6</b>
<b>Other configurations · Aufstellmöglichkeiten · Autres Implantations</b> <b>Otras Implantaciones · Altre Installazioni</b> .....	<b>7</b>
<b>Mechanism · Antriebe · Mécanismes · Mecanismos · Meccanismi</b> .....	<b>8</b>
<b>Transportation · Transport · Transportation · Transportación · Trasporto</b> .....	<b>10</b>

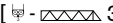
# LOAD DIAGRAM

Lastkurven · Courbes de charges · Curvas de cargas · Diagramma di portata



## Load Diagram · Lastkurven · Courbes de charges · Curvas de cargas · Diagramma di portata

				15 m	20 m	25 m	30 m	35 m	40 m	45 m	50 m	55 m
	8 t →	23,47 m	t	8,00	8,00	7,36	5,72	4,55	3,68	3,00	2,45	2,00
	8 t →	22,17 m	t	8,00	8,00	8,00	7,00	5,60	4,56	3,75	3,10	
	12 t →	19,86 m	t	12,00	11,90	8,87	6,85	5,40	4,32	3,47	2,80	
	8 t →	29,70 m	t	8,00	8,00	8,00	7,90	6,31	5,12	4,20		
	12 t →	21,20 m	t	12,00	12,00	9,70	7,53	5,97	4,80	3,90		
	8 t →	29,30 m	t	8,00	8,00	8,00	7,75	6,18	5,00	*		
	12 t →	22,00 m	t	12,00	12,00	10,19	7,97	6,38	5,20			
	16 t →	17,10 m	t	16,00	13,26	9,96	7,75	6,18	5,00			
	8 t →	29,80 m	t	8,00	8,00	8,00	7,95	6,40	*			
	12 t →	22,20 m	t	12,00	12,00	10,34	8,16	6,60				
	16 t →	17,20 m	t	16,00	13,37	10,12	7,95	6,40				
	8 t →	30,00 m	t	8,00	8,00	8,00	8,00					
	12 t →	22,90 m	t	12,00	12,00	10,81	8,60					
	16 t →	17,70 m	t	16,00	13,91	10,60	8,40					

\* = + 500 kg [  35m - 40 m ]

Load diagram not consider rope weight:  $p = 1.3 \text{ Kg/m}$  · Lastkurven beinhalten nicht das Eigengewicht des Hubseils:  $p = 1,3 \text{ Kg/m}$  ·

La courbe de charge ne tient pas compte du poids du câble  $p = 1,3 \text{ kg/m}$  · La tabla de cargas no incluye el peso del cable:  $p = 1,3 \text{ kg/m}$  ·

Diagramma di carico senza peso fune di sollevamento:  $p = 1.3 \text{ kg/m}$

## Jib and Tower Height Configurations · Ausleger- und Turmkonfigurationen · Configurations de la flèche et du mât · Configuraciones de pluma y torre · Configurazioni torre e braccio

 →	
30 m	1 + 2 + 6
35 m	1 + 2 + 5 + 6
40 m	1 + 2 + 3 + 6
45 m	1 + 2 + 3 + 5 + 6
50 m	1 + 2 + 3 + 4 + 6
55 m	1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6

	H		
	①	②	③
H1	H + 8,10 m	H + 28,80 m	H + 23,30 m
H2	H + 9,40 m	H + 34,00 m	H + 29,20 m
H3	H + 10,70 m	H + 39,20 m	H + 35,40 m
H4	H + 12,10 m	H + 44,40 m	H + 40,10 m
H5	H + 13,40 m	H + 49,50 m	H + 44,80 m
H6	H + 14,70 m	H + 54,60 m	H + 49,50 m

# TOWER

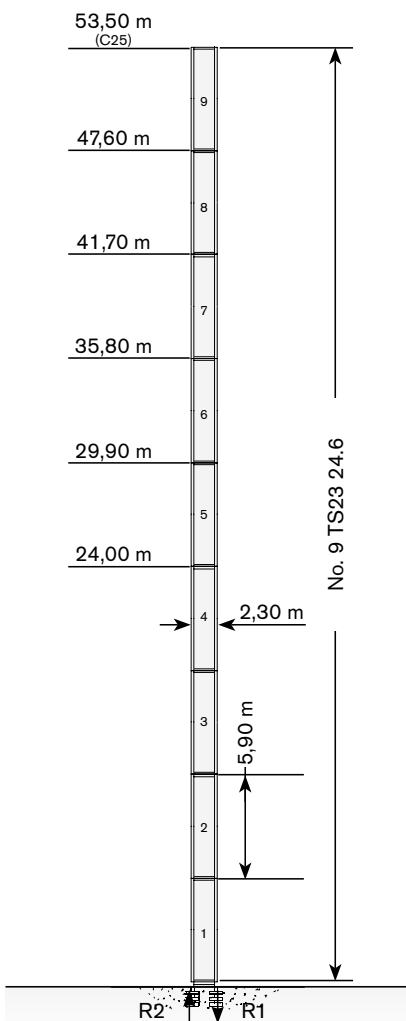
Turn · Tour · Torre · Torre


Standard Configurations · Standardkonfiguration ·

Standard Implantations · Implantaciones Standard · Installazioni Standard


Tower: TS23 & Basement: R

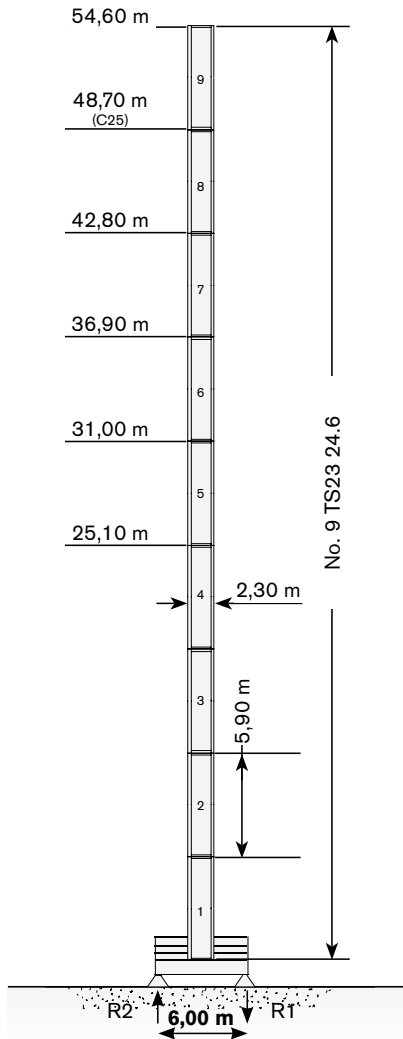
	●	◊
R1	-1800 kN	-2766 kN
R2	1300 kN	2376 kN
	600 kN	




→	max. H (m)	
	FEM 1004 C25	FEM 1001
		
30 m	53,50	53,50
35 m	47,60	47,60
40 m	47,60	47,60
45 m	47,60	41,70
50 m	41,70	41,70
55 m	41,70	41,70

Tower: TS23 & Basement: F

	●	◊
R1	-1250 kN	-1800 kN
R2	0 kN	0 kN
	720 kN	



→	max. H (m)	
	FEM 1004 C25	FEM 1001
		
30 m	48,70	54,60
35 m	48,70	48,70
40 m	42,80	48,70
45 m	42,80	42,80
50 m	36,90	42,80
55 m	36,90	42,80

Tower height · Turmhohe · Hauteur mat · Altura torre · Altezza torre

Different heights and tower combinations are available; please consult us · Andere Höhen und Turmkombinationen auf Anfrage · Différentes hauteurs et combinaisons de tour sont disponibles; nous consulter · Hay diferentes alturas y combinaciones de torre disponibles. Consultémos · Altezze diverse e combinazioni di torre sono disponibili; consultateci



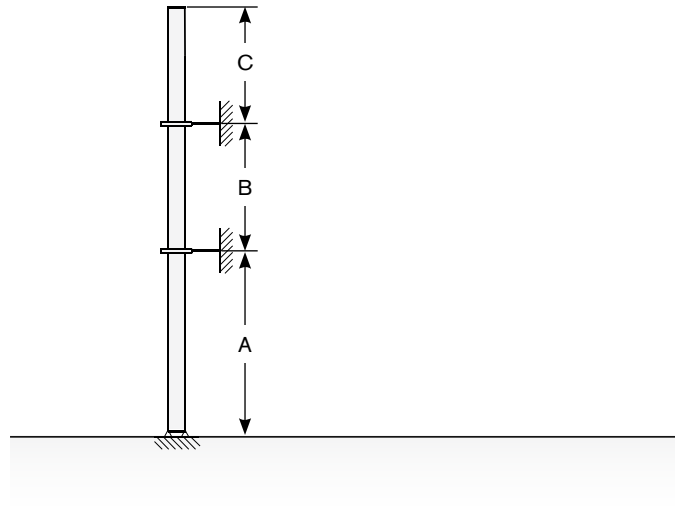
# TOWER

**CTL 180-16 TS23**


**Turm · Tour · Torre · Torre**

**Other configurations · Aufstellmöglichkeiten ·  
Autres Implantations · Otras Implantaciones · Altre Installazioni**

Crane tied to the structure · Geankerter Kran · Grue ancrée ·  
Grúa anclada · Gru ancorata



**Tower: TS23**






 →	A min/max	B min/max	C max
30 m	34 m/40 m	23,6 m/29,5 m	37 m
35 m	28 m/34 m	23,6 m/29,5 m	31 m
40 m	28 m/34 m	23,6 m/29,5 m	31 m
45 m	22 m/28 m	23,6 m/29,5 m	25 m
50 m	22 m/28 m	23,6 m/29,5 m	25 m
55 m	22 m/28 m	23,6 m/29,5 m	25 m

# MECHANISMS

Antriebe · Mécanismes · Mecanismos · Meccanismi









Power supply · Stromversorgung ·

Alimentation · Suministro eléctrico · Alimentazione

				
	45 AFC 80	125 kVA*	400V - 50Hz / 460V - 60Hz	2000/14/CE modificata
	67 AFC 80	150 kVA*	400V - 50Hz / 460V - 60Hz	2000/14/CE modificata

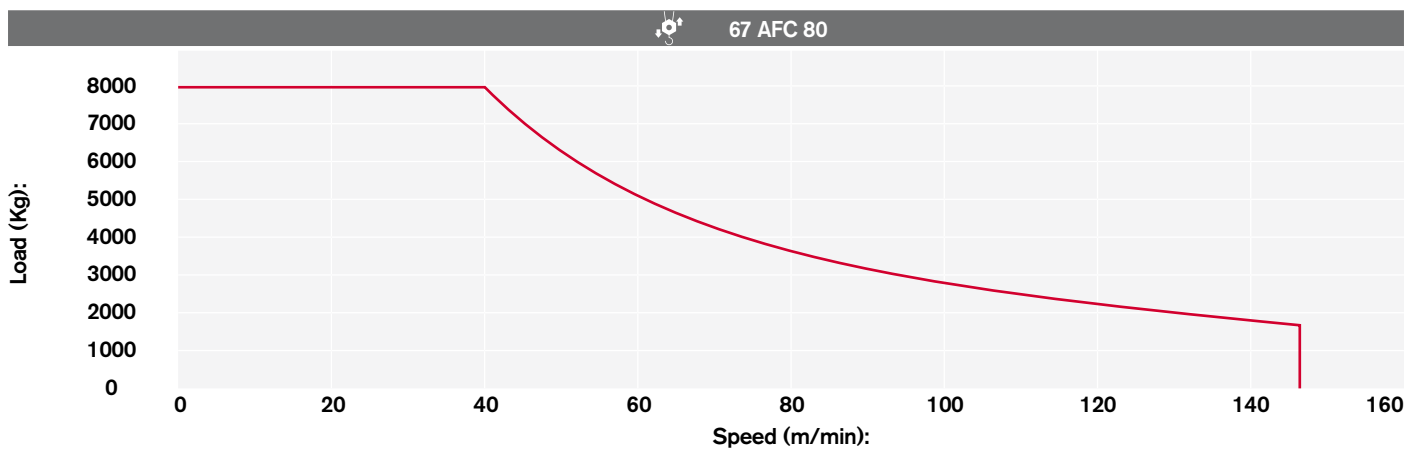
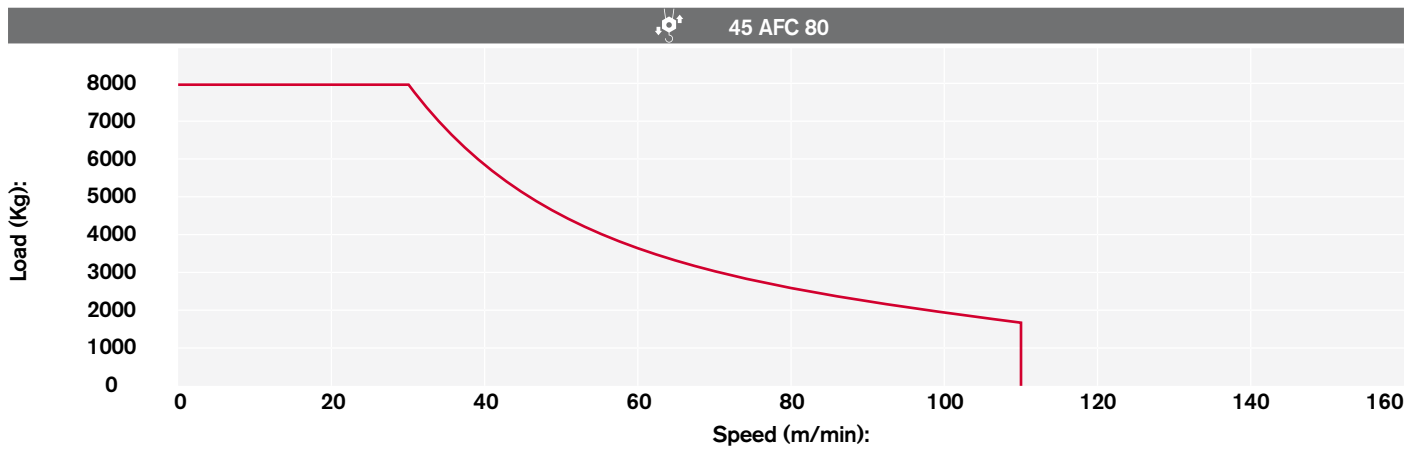
\* Crane without travelling equipment · Krane ohne Schienenfahren · Grue sans translation · Grúa sin traslación · Gru senza traslazione

## Hoisting · Heben · Levage · Elevación · Sollevamento

			t	m/min	kW	
	45 AFC 80 R00 45 AFC 80 R01 (vector)		8	0 → 30	45	560 m (R00) 850 m (R01)
			6	0 → 39		
			4	0 → 56		
			2	0 → 97		
			1,7	0 → 110		
			12	0 → 20		
			9	0 → 26		
			6	0 → 37		
			3	0 → 64,5		
			2,55	0 → 73,5		
	67 AFC 80 R00 67 AFC 80 R01 (vector)		16	0 → 15	67	560 m (R00) 850 m (R01)
			12	0 → 19,5		
			8	0 → 28		
			4	0 → 48,5		
			3,4	0 → 55		
			8	0 → 41		
			6	0 → 53		
			4	0 → 76		
			2	0 → 135		
			1,85	0 → 145		
	12	0 → 27,5	67	560 m (R00) 850 m (R01)		
	9	0 → 35,5				
	6	0 → 50,5				
	3	0 → 90				
	2,78	0 → 96,5				
	16	0 → 20,5				
	12	0 → 26,5				
	8	0 → 38	67	560 m (R00) 850 m (R01)		
	4	0 → 67,5				
	3,7	0 → 72,5				



## Hoisting Speed · Heben Geschwindigkeit · Vitesse de Levage · Velocidad de Elevación · Velocità' di Sollevamento



## Additional Specifications · Weitere Leistungsdaten · Spécifications additionnelles · Otras prestaciones · Altre movimentazioni

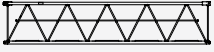
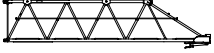
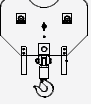




↑	LFC 45 R00 / R001 (vector)	2 min	45 kW
↻	SCC 2 2 100	0 → 0,75 r.p.m.	2 x 7 kW

# TRANSPORTATION

Transport · Transport · Conducción · Trasporto

## Packing list

CTL 180-16 TS23	DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE	LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA	WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA	HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA	QUANTITY · MENGE · QUANTITÉ · CANTIDAD · QUANTITÀ	WEIGHT · GEWICHT · POIDS · PESO
	"A" BEAM FOR 6x6 m (20x20 ft) TS23 UNDERCARRIAGE	8,89 m	0,85 m	1,24 m	1	4620 kg
	"B" BEAM FOR 6x6 m (20x20 ft) TS23 UNDERCARRIAGE	8,89 m	0,55 m	1,44 m	1	5010 kg
	CROSSBEAM FOR UNDERCARRIAGE TS23 (Travelling version)	5,41 m	0,45 m	0,18 m	1	440 kg
	CROSSBEAM FOR UNDERCARRIAGE TS23 (Travelling version)	5,41 m	0,45 m	0,18 m	1	440 kg
	TS23 24.6 TOWER SECTION	5,90 m	2,33 m	2,25 m		3700 kg
	TS23 SLEWING RING SUPPORT	2,65 m	2,30 m	2,50 m	1	8300 kg
	CAB SUPPORT PLATFORM + CAB + QEG	4,00 m	1,40 m	2,50 m	1	1200 kg
	COMPLETE COUNTERJIB UNIT (FOOTBOARD + PLATFORMS +WINCHES+ELECTRICAL BOXES)	7,65 m	1,90 m	1,06 m	1	12000 kg
	COUNTERJIB A-FRAME UNIT	1,10 m	1,75 m	0,70 m	1	4000 kg
	JIB SECTION-1	10,53 m	1,70 m	1,565 m	1	1505 kg
	JIB SECTION-2	10,47 m	1,70 m	1,565 m	1	910 kg
	JIB SECTION-3	10,47 m	1,70 m	1,565 m	1	912 kg
	JIB SECTION-4	10,47 m	1,70 m	1,565 m	1	770 kg

CTL 180-16 TS23	DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE	LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA	WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA	HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA	QUANTITY · MENGE · QUANTITÉ · CANTIDAD · QUANTITÀ	WEIGHT · GEWICHT · POIDS · PESO · PESO
	JIB SECTION-5	5,30 m	1,70 m	1,565 m	1	430 kg
	JIB SECTION-6 (with swinging sleeper)	10,615 m	1,70 m	1,565 m	1	1170 kg*
	2-PART LINE HOIST BLOCK	1,20 m	0,53 m	1,03 m	1	300 kg
	4-PART LINE HOIST BLOCK	2,15 m	0,26 m	0,95 m	1	545 kg
	HOIST WINCH 45AFC R00-R01 (VECTOR) (without rope)	2,30 m	0,47 m	1,80 m	1	2330 kg
	HOIST WINCH 67AFC R00-R01 (VECTOR) (without rope)	2,47 m	2,23 m	1,95 m	1	2500 kg
	LFC 45 R00/R01 (VECTOR) LUFFING WINCH (without rope)	2,75 m	1,80 m	1,80 m	1	2770 kg

\* complete of jib point sleeper

Effective Date: July 2013.

Product specifications and prices are subject to change without notice or obligation. The photographs and/or drawings in this document are for illustrative purposes only. Refer to the appropriate Operator's Manual for instructions on the proper use of this equipment. Failure to follow the appropriate Operator's Manual when using our equipment or to otherwise act irresponsibly may result in serious injury or death. The only warranty applicable to our equipment is the standard written warranty applicable to the particular product and sale and Terex makes no other warranty, express or implied. Products and services listed may be trademarks, service marks or trade-names of Terex Corporation and/or its subsidiaries in the USA and other countries. All rights are reserved. Terex® is a registered trademark of Terex Corporation in the USA and many other countries.

Gültig ab: Juli 2013.

Produktbeschreibungen und Preise können jederzeit und ohne Verpflichtung zur Ankündigung geändert werden. Die in diesem Dokument enthaltenen Fotos und/oder Zeichnungen dienen rein anschaulichen Zwecken. Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung dieser Ausrüstung entnehmen Sie bitte dem zugehörigen Betriebshandbuch. Nichtbefolgung des Betriebshandbuchs bei der Verwendung unserer Produkte oder anderweitig fahrlässiges Verhalten kann zu schwerwiegenden Verletzungen oder Tod führen. Für dieses Produkt wird ausschließlich die entsprechende, schriftlich niedergelegte Standardgarantie gewährt. Terex leistet keinerlei darüber hinaus gehende Garantie, weder ausdrücklich noch stillschweigend. Die Bezeichnungen der aufgeführten Produkte und Leistungen sind gegebenenfalls Marken, Servicemarken oder Handelsnamen der Terex Corporation und/oder ihrer Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern. Alle Rechte vorbehalten. „TEREX“ ist eine eingetragene Marke der Terex Corporation in den USA und vielen anderen Ländern.

Date d'effet : Juillet 2013.

Les spécifications et prix des produits sont sujets à modification sans avis ou obligation. Les photographies et/ou dessins contenus dans ce document sont uniquement pour illustration. Veuillez vous référer à la notice d'utilisation appropriée pour les instructions quant à l'utilisation correcte de cet équipement. Tout manquement au suivi de la notice d'utilisation appropriée lors de l'utilisation de notre équipement ou tout acte autrement irresponsable peut résulter en blessure corporelle sérieuse ou mortelle. La seule garantie applicable à notre équipement est la garantie standard écrite applicable à un produit et à une vente spécifique. Terex n'offre aucune autre garantie, expresse ou explicite. Les produits et services proposés peuvent être des marques de fabrique, des marques de service ou des appellations commerciales de Terex Corporation et/ou ses filiales aux Etats Unis et dans les autres pays, et tous les droits sont réservés. «TEREX» est une marque déposée de Terex Corporation aux Etats Unis et dans de nombreux autres pays.

Fecha efectiva: julio 2013.

Los precios y las especificaciones de productos pueden sufrir cambios sin aviso previo u obligación. Las fotografías o dibujos de este documento tienen un fin meramente ilustrativo. Consulte el manual de instrucciones del operador correspondiente para más información sobre el uso correcto de este equipo. El hecho de no respetar el manual del operador correspondiente al utilizar el equipo o actuar de forma irresponsable puede suponer lesiones graves o fatales. La única garantía aplicable a nuestro equipo es la garantía escrita estándar correspondiente a cada producto y venta, y TEREX no amplía dicha garantía de forma expresa o implícita. Los productos y servicios mencionados pueden ser marcas registradas, marcas de servicio o nombres de marca de TEREX Corporation o de sus filiales en Estados Unidos de América y otros países, y se reservan todos los derechos. „TEREX“ es una marca comercial registrada de Terex Corporation en Estados Unidos de América y muchos otros países.

Data di inizio validità: luglio 2013.

Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche e i prezzi dei prodotti in ogni momento e senza preavviso. Le fotografie e/o i disegni contenuti in questo documento sono destinati unicamente a scopi illustrativi. Consultare le istruzioni sull'uso corretto di questo macchinario, contenute nell'opportuno Manuale dell'operatore. L'inottemperanza delle istruzioni contenute nel Manuale dell'operatore del macchinario e altri comportamenti irresponsabili possono provocare gravi lesioni, anche mortali. L'unica garanzia applicabile ai nostri macchinari è la garanzia scritta standard applicabile al particolare prodotto e alla particolare vendita; Terex è esonerata dal fornire qualsiasi altra garanzia, esplicita o implicita. I prodotti e servizi elencati possono essere dei marchi di fabbrica, marchi di servizio o nomi commerciali di TEREX Corporation e/o società affiliate negli Stati Uniti d'America e altre nazioni e tutti i diritti sono riservati. „TEREX“ è un marchio registrato di Terex Corporation negli USA e molti altri Paesi.

Data de vigência: julho 2013.

Especificações e preços dos produtos sujeitos a alteração sem aviso prévio ou obrigações. As fotografias e/ou desenhos deste documento servem apenas para fins ilustrativos. Consulte o respectivo Manual de Instruções para instruções sobre o uso correto deste equipamento. A falta de atenção ao respectivo Manual do Operador no uso de nosso equipamento ou a operação da máquina em condições impróprias pode resultar em lesão grave ou morte. A única garantia aplicável aos nossos equipamentos é a garantia padrão por escrito, aplicável ao produto específico e à sua venda, sem que nenhuma outra, expressa ou implícita, seja oferecida pela Terex. Os produtos e serviços listados podem ser marcas comerciais, marcas de serviço ou nomes-fantasia da Terex Corporation e/ou suas subsidiárias nos EUA e em outros países. Todos os direitos reservados. Terex® é marca registrada da Terex Corporation nos EUA e muitos outros países.

Вступает в силу: июль 2013 г.

Технические характеристики и цены могут изменяться без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств для производителя. Фотографии и (или) чертежи, использованные в документе, приведены исключительно в качестве иллюстраций. Инструкции по правилам эксплуатации даются в соответствующих руководствах для операторов данного оборудования. Невыполнение рекомендаций руководства по эксплуатации нашего оборудования или другие безответственные действия могут повлечь серьезные травмы или смерть. Единственной гарантией, действующей в отношении нашего оборудования, является стандартная форма письменной гарантии на данный тип оборудования и на условия его продажи.



Copyright 2013 Terex Corporation

Terex Cranes, Global Marketing, Dinglerstraße 24, 66482 Zweibrücken, Germany  
Tel. +49 (0) 6332 830, Email: info.cranes@terex.com, www.terexcranes.com

Brochure Reference: TC-DS-M-E/F/G//S-CTL180-16 TS23-07/13

[www.terexcranes.com](http://www.terexcranes.com)



WORKS FOR YOU.™